

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 262



Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

54e jaargang
6 september 2011

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
---------------	--------	-----------

II Mededelingen

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europese Commissie

2011/C 262/01	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.6308 — VFC/Timberland) ⁽¹⁾	1
2011/C 262/02	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.6336 — Walter Frey Holding/Mitsubishi Motors Corporation) ⁽¹⁾	1
2011/C 262/03	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.6292 — Securitas/Niscayah Group) ⁽¹⁾	2

IV Informatie

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Raad

2011/C 262/04	Overzicht van benoemingen door de Raad — April, mei, juni, juli en augustus 2011 (sociale zaken)	3
---------------	--	---

Prijs:
3 EUR

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

(Vervolg z.o.z.)

Europese Commissie

2011/C 262/05	Wisselkoersen van de euro	5
---------------	---------------------------------	---

Administratieve Commissie voor de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels

2011/C 262/06	Besluit nr. S8 van 15 juni 2011 betreffende de toekenning van prothesen, hulpmiddelen van grotere omvang en andere belangrijke verstrekkingen zoals voorgeschreven in artikel 33 van Verordening (EG) nr. 883/2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels ⁽¹⁾	6
2011/C 262/07	Toepassing van de artikelen 94 en 95 van Verordening (EEG) nr. 574/72 — gemiddelde kosten 2006-2009	8

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

2011/C 262/08	Door de lidstaten verstrekte beknopte informatie inzake staatssteun die wordt toegekend overeenkomstig Verordening (EG) nr. 736/2008 van de Commissie betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen die visserijproducten produceren, verwerken en afzetten ⁽²⁾	11
2011/C 262/09	Lijst van ratingbureaus die zijn geregistreerd in overeenstemming met Verordening (EG) nr. 1060/2009 van het Europees Parlement en de Raad	12

V Adviezen**PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID****Europese Commissie**

2011/C 262/10	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.6141 — China National Agrochemical Corporation/Koor Industries/Makhteshim Agan Industries) ⁽²⁾	13
2011/C 262/11	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.6337 — CITIC Dicastal Wheel Manufacturing/KSM Castings) — Voor een vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽²⁾	14



⁽¹⁾ Voor de EER en voor de overeenkomst Europese Gemeenschap/Zwitserland relevante tekst

⁽²⁾ Voor de EER relevante tekst

II

*(Mededelingen)*MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN
DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak COMP/M.6308 — VFC/Timberland)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2011/C 262/01)

Op 29 augustus 2011 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector,
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) onder documentnummer 32011M6308. EUR-Lex biedt online-toegang tot de communautaire wetgeving.

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak COMP/M.6336 — Walter Frey Holding/Mitsubishi Motors Corporation)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2011/C 262/02)

Op 29 augustus 2011 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector,
 - in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) onder documentnummer 32011M6336. EUR-Lex biedt online-toegang tot de communautaire wetgeving.
-

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak COMP/M.6292 — Securitas/Niscayah Group)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2011/C 262/03)

Op 2 augustus 2011 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector,
 - in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) onder documentnummer 32011M6292. EUR-Lex biedt online-toegang tot de communautaire wetgeving.
-

IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

RAAD

Overzicht van benoemingen door de Raad
April, mei, juni, juli en augustus 2011 (sociale zaken)
 (2011/C 262/04)

Comité	Einde ambtstermijn	Bekendmaking in PB	Vervangen persoon	Afgetreden/benoemd	Lid/Plaatsvervanger	Categorie	Land	Benoemde persoon	Verbonden aan	Datum besluit van de Raad
Raadgevend Comité voor de coördinatie van de sociale-zekerheidsstelsels	19.10.2015	C 290 van 27.10.2010	mevrouw Etela KISSOVÁ	Afgetreden	Plaatsvervanger	Regering	Slowakije	mevrouw Martina MLYNÁRIKOVÁ	Ministerie van Volksgezondheid van de Slowaakse Republiek	16.6.2011
Raadgevend Comité voor veiligheid en gezondheid op de arbeidsplaats	28.2.2013	L 45 van 20.2.2010	de heer Kevin ENRIGHT	Afgetreden	Lid	Werkgevers	Ierland	de heer Carl ANDERS	Irish Business and Employers Confederation	16.6.2011
Raadgevend Comité voor veiligheid en gezondheid op de arbeidsplaats	28.2.2013	L 45 van 20.2.2010	—	Benoeming	Plaatsvervanger	Werkgevers	Ierland	de heer Kevin ENRIGHT	Ivy Lodge	16.6.2011
Raadgevend Comité voor veiligheid en gezondheid op de arbeidsplaats	28.2.2013	L 45 van 20.2.2010	mevrouw Mária GROSZMANN	Afgetreden	Plaatsvervanger	Regering	Hongarije	mevrouw Éva GRÓNAI	Hungarian Institute of Occupational Health	12.7.2011

Comité	Einde ambtstermijn	Bekendmaking in PB	Vervangen persoon	Afgetreden/ benoemd	Lid/Plaatsvervanger	Categorie	Land	Benoemde persoon	Verbonden aan	Datum besluit van de Raad
Raadgevend Comité voor veiligheid en gezondheid op de arbeidsplaats	28.2.2013	L 45 van 20.2.2010	de heer András BÉKÉS	Afgetreden	Lid	Regering	Hongarije	de heer József BAKOS	Hungarian La- bour Inspecto- rate	12.7.2011
Raadgevend Comité voor veiligheid en gezondheid op de arbeidsplaats	28.2.2013	L 45 van 20.2.2010	mevrouw H.E.M. SEER- DEN	Afgetreden	Lid	Regering	Nederland	de heer R. GANS	Ministerie van Sociale Zaken en Werkgele- genheid	18.7.2011
Raad van bestuur van het Europees Instituut voor gendergelijkheid	31.5.2013	C 137 van 27.5.2010	mevrouw Enri- queta CHI- CANO JÁVEGA	Afgetreden	Lid	Regering	Spanje	mevrouw Ana GONZÁLEZ RODRÍGUEZ	Concejal del Ayuntamiento de Gijón	18.7.2011
Raad van bestuur van het Europees Instituut voor gendergelijkheid	31.5.2013	C 137 van 27.5.2010	mevrouw Ceci- lia PAYNO DE ORIVE	Afgetreden	Plaats-vervanger	Regering	Spanje	mevrouw Mer- cedes Alicia FERNÁNDEZ PÉREZ	Ministerio de Sanidad, Política Social e Igual- dad	18.7.2011
Raad van bestuur van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeids- omstandigheden	30.11.2013	C 322 van 27.11.2010	mevrouw Mar- tina KAJÁN- KOVÁ	Afgetreden	Plaats-vervanger	Regering	Tsjechië	mevrouw Petra MURYCOVÁ	Ministerie van Arbeid en Soci- ale zaken	16.6.2011
Raad van bestuur van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeids- omstandigheden	30.11.2013	C 322 van 27.11.2010	mevrouw Linda ROMELE	Afgetreden	Plaats-vervanger	Werknemers	Letland	de heer Janis KAJAKS	Free Trade Union Confede- ration of Latvia LBAS	18.7.2011
Raad van bestuur van het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk	7.11.2013	C 322 van 27.11.2010	mevrouw H.E.M. SEER- DEN	Afgetreden	Lid	Regering	Nederland	de heer R. GANS	Ministerie van Sociale Zaken en Werkgele- genheid	18.7.2011

EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

5 september 2011

(2011/C 262/05)

1 euro =

Munteenheid			Koers		
Munteenheid			Koers		
USD	US-dollar	1,4126	AUD	Australische dollar	1,3371
JPY	Japanse yen	108,56	CAD	Canadese dollar	1,3968
DKK	Deense kroon	7,4490	HKD	Hongkongse dollar	11,0049
GBP	Pond sterling	0,87510	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,6880
SEK	Zweedse kroon	9,0975	SGD	Singaporese dollar	1,7047
CHF	Zwitserse frank	1,1111	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 510,33
ISK	IJslandse kroon		ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	10,0409
NOK	Noorse kroon	7,6725	CNY	Chinees yuan renminbi	9,0202
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	HRK	Kroatische kuna	7,4960
CZK	Tsjechische koruna	24,462	IDR	Indonesische roepia	12 060,21
HUF	Hongaarse forint	277,62	MYR	Maleisische ringgit	4,2117
LTL	Litouwse litas	3,4528	PHP	Filipijnse peso	59,655
LVL	Letlandse lat	0,7093	RUB	Russische roebel	41,5894
PLN	Poolse zloty	4,2056	THB	Thaise baht	42,279
RON	Roemeense leu	4,2473	BRL	Braziliaanse real	2,3347
TRY	Turkse lira	2,4890	MXN	Mexicaanse peso	17,7249
			INR	Indiase roepie	64,9770

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

**ADMINISTRATIEVE COMMISSIE VOOR DE COÖRDINATIE VAN DE
SOCIALEZEKERHEIDSSTELSELS**

BESLUIT Nr. S8

van 15 juni 2011

**betreffende de toekenning van prothesen, hulpmiddelen van grotere omvang en andere belangrijke
verstrekkingen zoals voorgeschreven in artikel 33 van Verordening (EG) nr. 883/2004 betreffende
de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels**

(Voor de EER en voor de overeenkomst Europese Gemeenschap/Zwitserland relevante tekst)

(2011/C 262/06)

DE ADMINISTRATIEVE COMMISSIE VOOR DE COÖRDINATIE VAN
DE SOCIALEZEKERHEIDSSTELSELS,

Gezien artikel 72, onder a), van Verordening (EG) nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels ⁽¹⁾, uit hoofde waarvan de Administratieve Commissie verantwoordelijk is voor de behandeling van alle vraagstukken van administratieve of interpretatieve aard die voortvloeien uit de bepalingen van Verordening (EG) nr. 883/2004 en Verordening (EG) nr. 987/2009 ⁽²⁾,

Gezien artikel 33, lid 2, van Verordening (EG) nr. 883/2004,

Handelend overeenkomstig artikel 71, lid 2, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 883/2004,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Artikel 33, lid 1, van Verordening (EG) nr. 883/2004 vormt een beschermingsclausule die moet worden toegepast tijdens een periode die onmiddellijk volgt op het moment waarop een andere wetgeving op de betrokken persoon van toepassing wordt.
- (2) Het genoemde artikel is van toepassing wanneer een persoon zijn/haar recht op verstrekkingen bij ziekte die op maat van zijn/haar behoeften zijn gemaakt en die worden verleend of die zijn toegekend maar nog niet verleend, kan verliezen doordat een andere wetgeving van toepassing wordt.

- (3) Een dergelijk verlies moet als onevenredig worden beschouwd, gezien de aard van de verstrekking en de medische situatie van de betrokkene,

BESLUIT:

Artikel 1

De prothesen, hulpmiddelen van grotere omvang en andere belangrijke verstrekkingen zoals voorgeschreven in artikel 33, lid 1, van Verordening (EG) nr. 883/2004 zijn verstrekkingen die:

- op maat zijn gemaakt voor specifieke persoonlijke behoeften, en
- worden verleend of zijn toegekend maar nog niet worden verleend, en
- zijn gedefinieerd en/of als zodanig worden behandeld door de lidstaat krachtens de wetgeving waarvan de betrokkene was verzekerd voordat hij/zij werd verzekerd krachtens de wetgeving van een andere lidstaat.

Een niet-uitputtende lijst met de verstrekkingen die, wanneer zij aan bovenstaande criteria voldoen, als zodanig moeten worden behandeld, is opgenomen in de bijlage bij dit besluit.

Artikel 2

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*. Het is van toepassing vanaf de dag van de bekendmaking ervan.

De voorzitter van de Administratieve Commissie
Éva GELLÉRNÉ LUKÁCS

⁽¹⁾ PB L 166 van 30.4.2004, blz. 1 (gerectificeerd in PB L 200 van 7.6.2004, blz. 1).

⁽²⁾ Verordening (EG) nr. 987/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EG) nr. 883/2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels, PB L 284 van 30.10.2009, blz. 1.

*BIJLAGE***Prothesen**

- a) orthopedische prothesen;
- b) visuele hulpmiddelen zoals oogprothesen;
- c) tandprothesen (vaste en losse).

Hulpmiddelen van grotere omvang

- d) rolstoelen, orthesen, schoeisel en andere hulpmiddelen om zich voort te bewegen, te staan en te zitten;
- e) contactlenzen, vergrotingsbrillen en telescoopbrillen;
- f) akoestische en fonetische hulpmiddelen;
- g) vernevelaars;
- h) mondholteobturatieprothesen;
- i) orthodontische hulpmiddelen.

Andere belangrijke verstrekkingen

- j) intramurale specialistische behandelingen;
 - k) behandeling in een kuuroord;
 - l) therapeutische revalidatie;
 - m) aanvullende instrumenten voor diagnose;
 - n) alle vormen van subsidie om een deel van de kosten van bovenstaande verstrekkingen te dekken.
-

Toepassing van de artikelen 94 en 95 van Verordening (EEG) nr. 574/72
gemiddelde kosten 2006-2009
(2011/C 262/07)

Bij de jaarlijkse gemiddelde kosten is geen rekening gehouden met de in de artikel 94, lid 2, en artikel 95, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad ⁽¹⁾ bepaalde vermindering met 20 %.

De netto gemiddelde kosten per maand zijn verminderd met 20 %.

GEMIDDELDE KOSTEN VAN VERSTREKKINGEN — 2006

I. Toepassing van artikel 94 van Verordening (EEG) nr. 574/72

De te restitueren bedragen voor verstrekkingen die in 2006 zijn verleend aan gezinsleden als bedoeld in artikel 19, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1408/71 ⁽²⁾, zullen worden vastgesteld op grond van de volgende gemiddelde kosten:

	Per jaar	Netto per maand
Polen (<i>per persoon</i>)	754,05 PLN	50,27 PLN
— Gezinsleden van werknemers jonger dan 65		
— Gepensioneerden jonger dan 65		
— Gezinsleden van gepensioneerden jonger dan 65		

II. Toepassing van artikel 95 van Verordening (EEG) nr. 574/72

De te restitueren bedragen voor verstrekkingen die in 2006 op grond van de artikelen 28 en 28 bis van Verordening (EEG) nr. 1408/71 zijn verleend, zullen worden vastgesteld op grond van de volgende gemiddelde kosten (vanaf 2002 **enkel per persoon**):

	Per jaar	Netto per maand
Polen (<i>per persoon</i>)	2 297,55 PLN	153,17 PLN
— Gezinsleden van werknemers van 65 jaar en ouder		
— Gepensioneerden van 65 jaar en ouder		
— Gezinsleden van gepensioneerden van 65 jaar en ouder		

GEMIDDELDE KOSTEN VAN VERSTREKKINGEN — 2008

I. Toepassing van artikel 94 van Verordening (EEG) nr. 574/72

De te restitueren bedragen voor verstrekkingen die in 2008 zijn verleend aan gezinsleden als bedoeld in artikel 19, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1408/71, zullen worden vastgesteld op grond van de volgende gemiddelde kosten:

	Per jaar	Netto per maand
Cyprus	796,01 EUR	53,07 EUR
Zweden	16 255,07 SEK	1 083,67 SEK

II. Toepassing van artikel 95 van Verordening (EEG) nr. 574/72

De te restitueren bedragen voor verstrekkingen die in 2008 op grond van de artikelen 28 en 28 bis van Verordening (EEG) nr. 1408/71 zijn verleend, zullen worden vastgesteld op grond van de volgende gemiddelde kosten (vanaf 2002 **enkel per persoon**):

⁽¹⁾ PB L 74 van 27.3.1972, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 149 van 5.7.1971, blz. 2.

	Per jaar	Netto per maand
Cyprus	1 017,55 EUR	67,84 EUR
Zweden	45 642,55 SEK	3 042,84 SEK

GEMIDDELDE KOSTEN VAN VERSTREKKINGEN — 2009

I. Toepassing van artikel 94 van Verordening (EEG) nr. 574/72

De te restitueren bedragen voor verstrekkingen die in 2009 zijn verleend aan gezinsleden als bedoeld in artikel 19, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1408/71, zullen worden vastgesteld op grond van de volgende gemiddelde kosten:

	Per jaar	Netto per maand
België	1 687,88 EUR	112,53 EUR
Duitsland (<i>per persoon</i> — per gezinslid van een werknemer)	1 291,47 EUR	86,10 EUR
Litouwen (<i>per persoon</i>)	985,81 LTL	65,72 LTL
— Gezinsleden van werknemers jonger dan 65		
— Gepensioneerden jonger dan 65		
— Gezinsleden van gepensioneerden jonger dan 65		
Nederland (<i>per persoon</i>)	2 143,29 EUR	142,89 EUR
— Gezinsleden van werknemers ongeacht hun leeftijd		
— Gepensioneerden jonger dan 65		
— Gezinsleden van gepensioneerden jonger dan 65		
Finland (<i>per persoon</i>)	1 314,56 EUR	87,64 EUR
— Gezinsleden van werknemers ongeacht hun leeftijd		
— Gepensioneerden jonger dan 65		
— Gezinsleden van gepensioneerden jonger dan 65		
Zweden	16 962,48 SEK	1 130,83 SEK

II. Toepassing van artikel 95 van Verordening (EEG) nr. 574/72

De te restitueren bedragen voor verstrekkingen die in 2009 op grond van de artikelen 28 en 28 bis van Verordening (EEG) nr. 1408/71 zijn verleend, zullen worden vastgesteld op grond van de volgende gemiddelde kosten (vanaf 2002 **enkel per persoon**):

	Per jaar	Netto per maand
België	5 370,12 EUR	358,01 EUR
Duitsland	5 069,03 EUR	337,94 EUR
Litouwen (<i>per persoon</i>)	2 652,17 LTL	176,81 LTL
— Gezinsleden van werknemers van 65 jaar en ouder		
— Gepensioneerden van 65 jaar en ouder		
— Gezinsleden van gepensioneerden van 65 jaar en ouder		

	Per jaar	Netto per maand
Nederland (<i>per persoon</i>)	9 513,80 EUR	634,25 EUR
— Gepensioneerden van 65 jaar en ouder		
— Gezinsleden van gepensioneerden van 65 jaar en ouder		
Finland (<i>per persoon</i>)	4 914,25 EUR	327,62 EUR
— Gepensioneerden van 65 jaar en ouder		
— Gezinsleden van gepensioneerden van 65 jaar en ouder		
Zweden	46 803,45 SEK	3 120,23 SEK

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

Door de lidstaten verstrekte beknopte informatie inzake staatssteun die wordt toegekend overeenkomstig Verordening (EG) nr. 736/2008 van de Commissie betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen die visserijproducten produceren, verwerken en afzetten

(Voor de EER relevante tekst)

(2011/C 262/08)

Steun nr.: SA.33012 (11/XF)

Lidstaat: Ierland

Regio/Autoriteit die de steun verleent: An Bord Iascaigh Mhara

Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt: Special Assistance for Young Fishermen Scheme

Rechtsgrondslag: Sea Fisheries Act 1952 (No 7 of 1952)

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende ad-hocsteun: 200 000 EUR

Maximale steunintensiteit: 15 % van de aankoopkosten of maximaal 50 000 EUR indien dat lager is.

Datum van inwerkingtreding: 1 juni 2011

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening (niet langer dan 30 juni 2014); vermeld:

— voor steunregelingen: de steun wordt verleend tot en met 30 juni 2015

Doelstelling van de steun:

De regeling voorziet in bijzondere steun voor jonge vissers om zich in de sector te vestigen. Jonge vissers (jonger dan 40 jaar bij de aanvraag) die nog nooit eigenaar of mede-eigenaar van

een vissersvaartuig zijn geweest en voor het eerst een tweedehandsvaartuig kopen voor de visserij op morene.

Vermeld welk(e) artikel(en) van de artikelen 8 tot en met 24 wordt/worden gebruikt: artikel 10

Betrokken activiteit: Vestiging van nieuwelingen in de visserijsector bevorderen

Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent:

An Bord Iascaigh Mhara
PO Box 12
Crofton Road
Dún Laoghaire
Co. Dublin
IRELAND

Website waar de volledige tekst van de regeling of de criteria en voorwaarden voor de toekenning van ad-hocsteun zonder toepassing van een steunregeling zijn te vinden:

http://www.bim.ie/media/bim/BIM_Fisheries_Special_Assistance_for_Young_Fishermen_Scheme%20.pdf

Motivering: vermeld waarom een staatssteunregeling is vastgesteld en geen beroep is gedaan op steun in het kader van het Europees Visserijfonds: De in Ierland verleende steun uit het Europees Visserijfonds wordt bij voorkeur verleend voor andere maatregelen, met name de buitenbedrijfstelling van vissersvaartuigen, milieuvriendelijke visserijmethoden, beheer van de kustvisserij en prioritair zwaartepunt 4 (Ontwikkeling van kustgemeenschappen met visserijactiviteiten).

Lijst van ratingbureaus die zijn geregistreerd in overeenstemming met Verordening (EG) nr. 1060/2009 van het Europees Parlement en de Raad

(2011/C 262/09)

Volgens Verordening (EG) nr. 1060/2009 van 16 september 2009 (hierna de „Ratingbureauverordening” genoemd), gewijzigd bij Verordening (EU) nr. 513/2011 van 11 mei 2011, is een ratingbureau een rechtspersoon tot wiens activiteit de afgifte van ratings op professionele basis behoort. Overeenkomstig artikel 14, lid 1, juncto artikel 2, lid 1, van de Ratingbureauverordening moeten in de Gemeenschap gevestigde ratingbureaus een registratieaanvraag indienen. Tot 1 juli 2011 en voor aanvragen die vóór 7 september 2010 zijn ingediend, zijn de bevoegde autoriteiten van de lidstaten verantwoordelijk voor het registratieproces. Vanaf 1 juli 2011 is het de Europese Autoriteit voor effecten en markten (ESMA) die over de registratieaanvragen zal beslissen. Er wordt overgegaan tot registratie als aan alle vereisten van de Ratingbureauverordening is voldaan. De registratie geldt effectief voor het gehele grondgebied van de Gemeenschap. Krachtens artikel 18, lid 3, van de Ratingbureauverordening moet de Commissie in het *Publicatieblad van de Europese Unie* een lijst bekendmaken van alle ratingbureaus die zijn geregistreerd. In de lijst worden ook ratingbureaus opgenomen die in een derde land zijn gevestigd en overeenkomstig artikel 5 van de Ratingbureauverordening zijn gecertificeerd.

Een registratie/certificatie conform de Ratingbureauverordening houdt niet automatisch de erkenning in als externe kredietbeoordelingsinstelling (EKBI) op grond van bijlage VI, deel 2, van Richtlijn 2006/48/EG.

Voor het laatst bijgewerkt op: 16 augustus 2011

Naam ratingbureau	Land van vestiging	Bevoegde registratieautoriteit in lidstaat van vestiging	Status	Datum inwerkingtreding
Euler Hermes Rating GmbH	Duitsland	Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin)	Geregistreerd	16.11.2010
Japan Credit Rating Agency Ltd	Japan	Autorité des Marchés Financiers (AMF)	Gecertificeerd	6.1.2011
Feri EuroRating Services AG	Duitsland	Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin)	Geregistreerd	14.4.2011
Bulgarian Credit Rating Agency AD	Bulgarije	Financial Supervision Commission (FSC)	Geregistreerd	6.4.2011
Creditreform Rating AG	Duitsland	Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin)	Geregistreerd	18.5.2011
PSR Rating GmbH	Duitsland	Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin)	Geregistreerd	24.5.2011
ICAP Group SA	Griekenland	Hellenic Capital Market Commission (HCMC)	Geregistreerd	7.7.2011
GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH	Duitsland	Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin)	Geregistreerd	28.7.2011
ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH	Duitsland	Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin)	Geregistreerd	16.8.2011

V

(Adviezen)

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

EUROPESE COMMISSIE

Voorafgaande aanmelding van een concentratie

(Zaak COMP/M.6141 — China National Agrochemical Corporation/Koor Industries/Makhteshim
Agan Industries)

(Voor de EER relevante tekst)

(2011/C 262/10)

1. Op 29 augustus 2011 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat China National Agrochemical Corporation („CNAC”, China), die deel uitmaakt van China National Chemical Corporation („ChemChina”, een onderneming die volledig in handen is van de Chinese centrale regering), en Koor Industries („Koor”, Israël), die deel uitmaakt van IDB Group, in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de EG-concentratieverordening de gezamenlijke zeggenschap verkrijgen over Makhteshim Agan Industries Ltd. („MAI”, Israël) door de verwerving van aandelen.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- CNAC: vervaardiging en verkoop van werkzame bestanddelen en geformuleerde producten voor gewasbeschermingsmiddelen,
- Koor: investeringen in sectoren zoals communicatie, financiën en verzekeringen, zware industrie en vervoer, kleinhandel, vastgoed en technologie,
- MAI: vervaardiging en distributie van octrooivrije merkgewasbeschermingsmiddelen en niet-agrarische gewasproducten.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de EG-concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per faxbericht (+32 22964301), per e-mail naar COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu of per post, onder vermelding van zaaknummer COMP/M.6141 — China National Agrochemical Corporation/Koor Industries/Makhteshim Agan Industries, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
J-70
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (de „EG-concentratieverordening”).

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak COMP/M.6337 — CITIC Dicastal Wheel Manufacturing/KSM Castings)
Voor een vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak
(Voor de EER relevante tekst)
(2011/C 262/11)

1. Op 26 augustus 2011 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat CITIC Dicastal Wheel Manufacturing („Dicastal”, China), een volle dochteronderneming van de CITIC Group („CITIC Group”, China), in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de EG-concentratieverordening de volledige zeggenschap verkrijgt over KSM Castings Verwaltungsgesellschaft mbH en van KSM Castings Holding GmbH (tezamen „KSM”, Duitsland) door de verwerving van aandelen.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- CITIC Group: financiële diensten, vastgoed, civiele infrastructuur, engineering, contracting, energie en hulpbronnen, be- en verwerkende industrie, IT, handel en diensten,
- KSM: ontwikkeling, vervaardiging en verkoop van lichtmetaalgietwerk (hoofdzakelijk aluminium), met name aandrijvings- en carrosserieonderdelen, alsook chassisonderdelen die van cruciaal belang zijn voor de veiligheid.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van de EG-concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking kan komen voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens de EG-concentratieverordening ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per faxbericht (+32 22964301), per e-mail naar COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu of per post, onder vermelding van zaaknummer COMP/M.6337 — CITIC Dicastal Wheel Manufacturing/KSM Castings, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
J-70
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (de „EG-concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 56 van 5.3.2005, blz. 32 („mededeling betreffende een vereenvoudigde procedure”).

Abonnementsprijzen 2011 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 100 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + dvd (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	770 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, dvd (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	400 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), dvd, verschijnt één keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	300 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in Publicatieblad L 156 van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het Publicatieblad apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige dvd.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het Publicatieblad ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Verkoop en abonnementen

Abonnementen op verscheidene niet-kosteloze publicaties, zoals het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL